









## لانه لم يعد في الامكان تحمل استمرار الركود الاقتصادي والتأزم الاجتماعي مهما يكن الظرف الاقليمي

### الهرابي قد لا يقبل بالتمديد الا بشروط تحدث التغيير المطلوب

### او يقوم حكم جديد قادر على مواكبة متطلبات السلام ومواجهة مضاعفات تعثره

تسقط الا بالكلام، وقد يكون هو اول المصير لما بحجة "الظرف الاقليمي" الذي يجمع له حتى "ولو جاء على حساب" المواطنين، ان يفرض للظرف الاقليمي حلا على حساب الظرف المحلي، فيقولون لو ان التمديد الاول جاء بجديد غير ما قادم ومستمر، فالتحسين الاقتصادي السياسي وتخليص الاقتصاد الاناري، وتوقفت الصفقات والاختلاسات، واندراج الاموال العمومية، وصار تطبيق القانون على الجميع ودفع الوزراء والنواب ما عليهم اذنية الدولة ليكونوا قدوة للمواطنين، فلا يتم رئيس الجمهورية بمصيرهم بعدم دفع فواتير الكهرباء والماء، فلا يمتدز لهذه التهمة أحد ولا يرف له جفن، لكن التمديد مرة ثانية وثالثة، ليس مطلب "الظرف الاقليمي" المفروض فحسب، بل مطلب الشعب قبل التوبة.

اما ان يكون التمديد، تمديداً لوضع شاذ مرفوض، فان الرئيس الهراوي نفسه قد لا يقبل به الا بشروط مسبقة تحدث التغيير المطلوب، ولا يصحبه ما اصاب التمديد الاول من خيبة في استجابة ولو مطلب واحد من مطالبه لتتساقط كربة، وتختف من نفقة، فلا البلد يستطيع ان يتحمل ولا الشعب ولا الاقتصاد ولا الوضع الاجتماعي والمعيشي ما تصله حتى الآن، لا اذا استندت القوة لفرس الكره والفرع وكهم الافواه، ولا انتقل من النظام "الديمقراطي لحد، الى النظام الاوتوقراطي والديكتاتوري، الذي اذا ما سقط بفعل تبدل الظروف وبوازين القوى، كان سقوطه مقيداً.

اميل خوري

عملية السلام ومتطلباتها، ولا هو قادر على مواجهة مضاعفات تعثرها وتغيرها، والتصدي لما بوحدة موقف، ورؤية مشتركة. والواقع انه اذا حل السلام في لبنان والمنطقة سواء على البراءة او على السلطنة، فان حوله يفرس أحداث تغيير في الحكم وملكه على كل المستويات بحيث يبدأ بالتصديق رئيس جديد للجمهورية يحظى برضى غالبية الشعب اللبناني، ويؤدي الثقة ويمنح بالسمعة الطيبة ومشهود له بالكفاءة والنزاهة، ويهيئ لاجراء انتخابات نيابية مبكرة على اساس قانون يؤمن صحة التحصيل السياسي لختي فئات الشعب وادجائه، ويجمع بين تحقيق صحة العمل والاصلاح الوطني، ويشاركه الجميع في هذه التحولات، وينتخب منها مجلس نيابي، يجسد الممارسة الديمقراطية الصحيحة التي تكون حكم اقلية ومعارضة الاقلية وتتألف في ضوء هذه الغالبية حكومة قوية متجانسة تعمل من اجل مستقبل لبنان ومستقبل ابنائه بارادة حرة مستقلة، متحررة من اية تبعية، ليكون الارشاد الرسولي للرئيسين ويتحقق من هذه الراهة الموعود.

اما اذا لم يحل السلام وظل يتعثر لبنان والمنطقة في حالة الحرب والاضلال وهي اسوأ حالة، فان التغيير يصبح اكثر إلحاحاً وضرورياً، ولا لعل امله ان يجدد اللبنانيين ورجاء بقية لبنان وخروجه من وضعه الشاذ المشكوك منه، فلما كان التمديد ثلاث سنين، جعل التمديد لهذا الوضع وفرض على الشعب تحمل ذلك، فان ثلاث سنين اخرى مع استمرار الوضع الراهن، فساد سياسي يتفاقم وفساد اداري يتسع وتضخم مالي يرتفع، وعجز في الموازنة يزداد، وفقدان ثقة لا يتجشع على التوقف، والاستمرار، ودرر أمل الحكم من بعضهم، لا يسوق كل مرة لا يتبدل سوري يفسد الشعب بالجلج

ويثبت للخلل والفرق انه حكم قصر لم يبلغ بعد سن الرشده وانه عاجز عن ادارة شؤون البلاد، بحيث صار احد عاده، والصالة ليلز امه، ان التمديد يكون كارتة على الحكم وعلى الشعب.

لذلك، فان التمديد في هذه الحالة يكون تمديداً للضرر والاضلال واليأس، وتشدداً لثمة التضايق الاجتماعي والمعيشي، وتفاقم لتعثره، وتمديداً لدولة الفراع التي دعا نائب رئيس المجلس ايلي الفرزلي الى اسقاطها فام

بدأ الكلام في الكوليس والخدمة السياسية المعلقة على الاستحقاق الرئاسي دون ان يخرج في العالم، لأن موعد هذا الاستحقاق لا يزال بعيداً ومن المبكر اتخاذ موقف منه منذ الآن، لكلاً بطراً ما يفرض اعادة النظر في هذا الموقف.

لذلك يكثف النواب والسياسيون عندما يسألون عن رأيهم في الانتخابات الرئاسية المقبلة وهل هم مع التمديد للرئيس الهراوي مرة ثانية لا هم ضد التمديد بالقول له لا يزال من المبكر الاجابة عن هذا السؤال لو بان الظرف الاقليمي هو الذي يحدد ذلك، وهو جواب نائب رئيس المجلس السيد ايلي الفرزلي في حديث صحفي له، دون ان يحدد طبيعة الظرف الاقليمي الذي يفرض التمديد او يفرض انتخاب رئيس جديد للجمهورية، اما ان الفرزلي ومن يروا رأيهم ليسوا هم الذين يحددون طبيعة هذا الظرف، وهو ما حصل عندما عارضوا التمديد ثم علنوا ووافقوا عليه ببرين ذلك بالظرف الاقليمي، وبالتالي الوطني. ولما اتهم بالريودون منذ ان كشف ابراهيم قبل ان يظهر الخيط الأبيض من الخيط الأسود، وذل ان يعرف في حينه من هم القاتلون للكرام الذين لم يكلمهم لاجلهم في الانتخابات الرئاسية المقبلة.

والظرف الاقليمي الذي فرض التمديد المرة الماضية، هل هو الظرف الذي كان ينبغي بعملية السلام قديماً، بحيث كان من المتوقع ان تتكامل مع مدة التمديد المحددة بثلاث سنين، ام هو الظرف الذي كان يتوقع تعثر عملية السلام فتعثر هذه المدة ويستمر الوضع الراهن في لبنان، ان حلول السلام الشامل في لبنان والمنطقة هو الذي يفرض التغيير ويبدل الظرف الحاكم بطرف آخر قادر على مواكبة متطلبات هذا السلام في شتى المجالات، وتغير عملية السلام او توقفها هو الذي يبي على هذا الظرف وبالتالي استمراره في ادارة ازمة السلم، واستمرار الوضع لهاد الكشوف.

وفي الكوليس والخدمة السياسية التي تناقش فيها الظروف الاقليمية التي تحكم مسيرة الانتخابات الرئاسية وميراثها، يقول النواب الممتنعون بهذه الانتخابات ان الظروف الاقليمية سواء تروى نحو تحقيق السلام الشامل في لبنان والمنطقة او اتجهت نحو مزيد من التعثر وانحلال محمول لتعثره، فان تغيير الظرف الحاكم لا بد منه، لا بد سبل الى مواجهة هذه الظروف في كلا الحالتين بواسطة النظام الحالي، فلا هو قادر في تركيبة الموقدة وغير المتجانسة على مواكبة

قالب الهراوي وبويز ويزور صيدا اليوم

جوانو: لا تغيير في السياسة الفرنسية

شدد السفير الفرنسي في لبنان جيانو على ان سياسة بلاده في الشرق الاوسط وبلدان "مستقرة تحت عنوان التعاون الفاعل وخصوصاً مع لبنان".

قال جيانو في تصريح لوسائل الاعلام الفرنسية في قصر بعبدا، تم وزير الخارجية فرانس بوزيز في قصر السفارة جيل غوتيتيه.

صرح جيانو لدى مغادرته الخارجية، "كنا متوجهين الى باريس اذرا اسبوعاً".

سفير الجزائر زار حيد

زار امس سفير الجزائر احسن جويدس وزير الشؤون الاقتصادية لوب حيد.

وسل رايه في تقرير المراقبين الدوليين التي اتفقت الانتخابات التشريعية في بلاده فاجاب انه لم يطع على التقرير بندياً اعترافه على كلمة "تفقد"، وقال، "لما يكون التقرير لورد محظلت لا تترك ولا اقل، ولت الى تقرير منظمة الوحدة الافريقية ووفد جامعة الدول العربية كتي بات ايجابية".

**VICKERS**  
A TRINOVIA Company

HYDRAULIC PUMPS  
HYDRAULIC VALVES  
HYDRAULIC MOTORS

for industrial machinery, vehicles & mobile equipment (excavators, wheel loaders, & forklifts), aircrafts and ships

مضخات هيدروليكية - صيايات هيدروليكية - موتورات هيدروليكية  
جميع الماكينات الصناعية، الآلات الأرضية (حفارات، رافعات، جرارات)، طائرات ومراكب بحرية.

Spare parts available & after sales services  
قطع غيار متوفرة وخدمة بعد البيع

EXCLUSIVE AGENTS

الوكلاء الحصريون

كسارو م.م.  
KUMARO S.A.R.L.

TEL: 01/ 811115  
860825 - 484098  
CELL: 03/ 603532

## هل زار البابا لبنان ١٩

الخطر - على مستوى علاقاتنا بالاطراف الاخرى الرسمية وغير الرسمية.

كانت مناسبة لمبادرة سياسية على المستوى الوطني، ينتقل فيها التعبير السياسي المسيحي من التكتف والخطي على الاعلان عن رؤية للصيغة اللبنانية، مرحلية واستراتيجية.

لا يكفي الكلام الوعظي عن "الارشاد الرسولي"، لأن أهمية هذا "الارشاد" تكمن في تحويله لمبادرة سياسية تحدد معناه في المشروع السياسي وليس في التبريل الخطي الذي ابقى هذا المعنى غامضاً وعرضه لتلطيح السياسي.

الارشاد، كما فهمناه، دعا المسيحيين الى استمرار التمسك بمسيرة السياسة والاستقلال، ولكنه عبر تركيزه على ضرورة تفاعل المسيحيين مع الثقافة العربية كان يقول بطريقة غير مباشرة، لا تستطيعون خوض معركة صفت على اي طرف وقتم لا تعبرون انفسكم جزاً - ثقافياً وبشكل سياسي - من العالم العربي، فالخطاب العربي منا هو شرط الفعالية للضغط في الاطار العربي.

من جهة لم يكن صحيحاً ان الدعوة للتفاعل مع الثقافة العربية تعني تقاربي في مسائل السياسة والاستقلال، كما روح البعض، ولكن من جهة اخرى كتبت الرسالة واضحة وهي ان الارشاد، في الحقيقة، يرفض خيار القطيعة الثقافية للجماعة المسيحية مع محيطها.

كيف "ترجم" للمحت البيروني في لبنان لدى التشكيلات المسيحية؟

لا شيء، بالوضع السياسي الحقيقي للكلية، لم تصدر أية مبادرة، وكان هذا ولا يزال هو وقتنا الحاضر، بتدبير اقتراحات محدودة وعملية للدولة اللبنانية وبرايمتها اقلية والاطراف اللبنانية الاخرى.

وبما المعنى، كان البابا لم يزر لبنان، ان يسبب التمدد المتاح لتمكن الاستغناء من ثقافة الزيرة، او لوقت التي بقيت فيه هذه التشكيلات على خطها الوطني الفاعل، جانا سياسياً، اي غير القادر على تحويل نفسه من خطاب اعترافي الى مشروع سياسي شمل.

هل السبب هو ترحل ما عبق في بنية الشعب المسيحية المسيحية؟ ام ان المزاج الفعلي للشعب - وللجمهورية التي قدم عرضاً جديداً شيقاً خلال الزيرة - محكوم بوجود نزوع ضمني الى اعادة النظر في صيغة هذا الكيان الذي استمست طليمة مسيحية بالاستناد الى قوة دولية في فرنسا عام ١٩٢٠ زرع لا يمكن التعيير عنه، وسط المناخ القبيح السائد، ولكنه سيحل ملجأ مستقبلياً في منطقة قلقة وتتسم بعدم استقرار صورتها عن نفسها ومع الآخرين؟

من نال القوة، في مجال من التغيير، ان الطراف في الشارع المسام ليست في وضع المبادرة في هذا الموضوع بالذات، السياسة اللبنانية، في عدم تقاطع فعل، بل رد فعل من هذه الاطراف.

طبعاً هناك وضع علم يتخفى قدرة التشكيلات المسيحية السياسية على التحكم في استمرار تكتل الزيرة، وقول غير ذلك يعني سخرية سياسية بالتاكيد غير ان القدرة المحدودة شيء، والعجز الكامل شيء آخر.

فعل كداسة البابا اقصى ما يستطيع، ولما جمهور واسع، تكمن المسؤولية لئن "خرج" مخزن الطرفين - وخصوصاً الطرف القبطي المتشغل بالاولويات على المستوى العالي رغم امله الكبر في الواقع اللبناني في السنوات الأخيرة.

الدولة اللبنانية تعلمت مع الحدث كانه "قطع ورم" على سلكة، ورغم التناقضات في حساسية رموزها - اي رموز الدولة - حيل الزيرة، فلن ساوكمها تقسم بلباس مشترك مع التفاعل على تفهيم اي بعد سياسي في معالجة الوضع الحالي، فالتحليل بسرعة الى ملفات أخرى، ولقد كان ممراً ان تنتمي للكرسي الخشبي الاول للزيرة وقد أعلن نائب الرئيس للسوري عبد الحليم خدام في بيروت ان الدول بين سوريا ولبنان وحوار موثيق، وانما بذلك حداً في تأويل امل حاور سبي "الحوار السوري" - المسيحي.

كان ذلك اعطاء من حصة ضئيلة من عدم القدرة اللبنانية على التوفيق.

**We handle the Rock**

... excavate it, hammer it, crush it, screen it, wash it and load it, grade it, compact it, roll it, vibrate it, asphalt it and pave it, sheet-pile it, stabilize it, cement it, manufacture it, ...

With the Sehnaoui's, you are in Good Hands.

Q&K, ABERMAY 2000, ORU, PONSIE, KRUPP, VOGEL, FERMEC, MICHEL, SEHNAOUI, PLANT DIVISION

BEIRUT - Charles Helou Ave. - Karantina - Tel / Fax (01) 580491 - 449711 - Cell: (03) 619702

**Modern Electric Supplies**

**RIAD ABAZA**

Showroom & Offices, Corniche El Mazraa Near Peugeot, Khawam Bldg., Ground Floor  
Tel (01) 301958-316295-313766 - (03) 884440/3

**SUB-ZERO**  
Made in USA

Built-in American Refrigerators & Freezers  
**1997 Models**  
From 1/6/97 to 1/7/97

**Invest in Beauty, Elegance & Enduring Quality**

**SPECIAL SUMMER PRICES**  
**IMMEDIATE DELIVERY**

Mod. 501-R \$3200 \$2199	Mod. 501-F \$3350 \$2299	Mod. 561 \$5250 \$3499
Mod. 532 \$5995 \$3599	Mod. 532-SS \$6350 \$4899	Mod. 590 \$6550 \$4899
Mod. 550 \$4950 \$2999	Mod. 550-SS \$5350 \$3399	Mod. 542 \$5750 \$3499

MOUNTING INCLUDED

**ALSO SPECIAL PRICES ON**

**smeg**  
Built-in Home Appliances

**best**  
Chimney Hood Fans

**ISE**  
IN-SINK-ERATOR  
Waste Disposer & Trash Compactors

**حنا وزيراً**

**لشؤون مجلس النواب**

صدر امس المرسوم الرقم ١٠٢٥٨ الذي عهد فيه الى وزير الدولة الياس حنا بمهام شؤون مجلس النواب، ووقع المرسوم رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، وما نصه:

"ان رئيس الجمهورية، بناءً على المستور واسميا المادة ٥٢ منه،

ينه على المرسوم الرقم ٩٥٠١ تاريخ ١٩٩٧/١١/٧ (تشكيل الكابينة)،

ينه على اقتراح رئيس مجلس الوزراء،

يرسم ما يأتي،

- المادة الاولى: يعهد الى وزير الدولة السيد الياس حنا في مهمات شؤون مجلس النواب،

- المادة الثانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة ويعمل به فور صدوره.

صدر عن رئيس الجمهورية،  
الحشاء، الياس الهراوي  
رئيس مجلس الوزراء  
الياس، رفيق الحريري".

**QUE SERAIT LA MODE SANS PARIS**

ما الموضة من دون باريس

من الجمعة ٥ إلى الاثنين ٧ سبتمبر/أيلول ١٩٩٧

باريس: Porte de Versailles - Paris Expo

المعرض الدولي للملابس الجاهزة النسائية

للمحترفين فقط

مجموعات الربيع - الصيف ١٩٩٨

French Fashion Center, 65-67 rue du Fbg. St-Honoré 75008 Paris  
Tél.: (33 1) 42 66 98 57 - Fax: (33 1) 42 68 12 99

LES PREMIERES DE LA MODE FEMININE



**1997**

# ESPERO

تأمين شامل

# 13500\$



**"دايو إسبيرو" سيارة مصممة لجيل يريد دوماً الأفضل.**  
محرك 2000 cc.  
أوتوماتيك - مجهزة بالكامل.  
كفاءة : منتان أو 50.000 كلم.  
سهيلات لفائة 48 شهراً مع تأمين شامل.

## الأنسب المفضل

الوكلاء الحصريين  
**ستاندرد موتور كومباني ش.م.ل**  
عنو جعية مستوردي السيارات

أوتوستراد القلعة - هاتفه: ٦٠١٦٠٠٠ / ٨٨٧٥١٧ / ٨٨٦٣٢٩ / ٨٨٠٨٦ (٠١) - فاكس: ٦٠١٥٩٩ (٠١) - e-mail: smc@dm.net.lb  
الصنایع - هاتفه: ٦٠٣٥٢٣٢٧٣١١ (٠١) وكافة مراكز البيع.

**DAEWOO**  
MOTOR











**المتهمون الخمسة بالتزوير يستغربون توقيفهم بعد زمن طويل على وجودهم في لبنان  
ويزعمون ان امن الدولة طلب منهم عدم كشف اسمائهم الحقيقية ووعدهم باطلاقهم**



عبود في قفص الاتهام

[illegible]

**في جدول للجلسة والتحدث عن القلم**

والأوليين الباقين الرئيسيين، انقضت التي اراد لتشرق في الجيوب التي ابدت من السجود، وفي المذهب، وفي شيء من النظافة السياسية والمخالفة القوية.

وهو؛ كما رافقه، ركز على الجانب البحتي من التعمم الوجوبي الى الجمعية العامة من دون الجانب البحتي، ففوق الجسور، تميزت الصورة لوت جريبة الى استعمالها، وحسروا الجور في استعمالها، في الجانب المزدور والفرقة في لبنان، والوصول الى هذا المزور من منظمات الجيش الخاصة بحسب المفاهوم، وتلك التسبب السياسية اعتبارها مع تلك المفاهوم بموجب مشتركات من "الاعتزال" والملاحون في اللجان.

والتي قد تتركب، انقلب امام وكلاء الفلاح عن التعمين لتتركب امام وكلاء الدوا، التي قد تتركب عن طمطمع من اعم لم يطبقوا منذ الجور في لبنان، لعدم التاجية، التي في حين ترك مساهموا انقضت، فقد تقدم الى هذا الجانب بحتي، وتوضيحه الى جهاز من الدوا، حيث تم التراجع الى الامم، بحسب لقولهم انهم المتكف، بكنتم اسلهم التهجيرة، وتوقيع محاضر التراجع باسمه زكريا، بقصد مساهمهم، اما ترك مساهموا الصمكة والمصاعبة، اللذان اعتبر كمن

فر الذي هو ضد الأمير بالية والصصونية

وإن حشروته المحكمة في السواحل  
الأسف في المحطة العربية إلى الدول  
لا جوب، والأفمسة بالنفسية إلى  
نشاط النظرة التي يتنمونها في عالم  
ويذا زورق وكونموتو في عالم آخر  
كان زبانا كعنف على عمليّة مطار  
المع ١٩٧٢، ومنعما سائل عن تقصّية  
الوصف التي أجدها... إنني قبلي  
والصاعقة استعما جوار سكر سكر  
والصاعقة التي بدأها شريعا في كل  
والعربية (١) وأعتبر نظائرها  
ومناشلة عربيا من أجل النفس  
الفاشيتية.

في أفقته القصيرة التي لم تتجاوز  
منعما عشر دقائق غالب، في من كوز  
عنصر التفكير ولم يتكهن من  
الاسترسال إلى الأبدية، فتكم بالقطار  
وعزا من تولي خدمته في أفقته في  
لبنان، بعد إطلاقه عام ١٩٨٠ من  
إسرائيل، الموقوف كزورق تومير، حلا  
المرض عقلي لاصية في الرأس.  
في مرضه الفاضل تولت المترجمة  
لينا مسمعي كل الأسئلة إلى المترجمة  
والكافورية وترجمة ليوتموت إلى المترجمة  
ومنعما الخلفات ليوتموت تولي كوز  
الدفاع عنه المصم إلى أمامه، وكذلك  
رئيس المحكمة إلى أن اشتركت في  
الترجمة، ويتناول مع المترجمة، أحدو  
الصالحات.

وكان باب هذه القاعة لم يفتح

الحديقة الكائنة في فرع بنك

- ١- تفرغت لجنة التصفية لهذا الفرع التجارية القائمة في الفرع
- ٢- تبلغ لجنة المستأجرين مبلغاً سدياً لحكام المادة ١٥
- ٣- تطلب من المستأجرين في الفرع المذكور خلال ساعة مفاوضات صانعيهم، أو شـرحـلـ
- ٤- في تاريخ ١٩٧٦/٦/٢٠، المتاحين القائمة للإشـراك السابق ريثما يتمكنوا من
- ٥- يرفع بنك المشرق عن لنا الذين لم يتقيدوا بما تم المسددة.

10















With the cooperation of  **Merrill Lynch**  
A tradition of trust.  
BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602125

## استقرار الدولار في بيروت

بر في الموقف الفردي

مثل هذه الحالة، جده منا  
 انظر ذلك الحفة في  
 التصلين على العمدة إلى  
 الطالب، أين شأن إلى  
 جده مجموعة العمل  
 مستجوع في دفتر  
 الكسوف الذي أجرت  
 لتجريبه الياني.  
 وشكل هذا الطالب  
 الياني في هذا عمل  
 المستوصد احتاج إلى  
 المتحدة بعد وفاته الياني.  
 جده وفهم التصلين إلى

[illegible][illegible]

سورة سروت

وعادت صافيّة مباشرة خلال الدرجة تأثّلت ٤٠٠٠ سهم من شركة التّربية الماليّة  
يتمتّع ١٦٦٥٠ دولاراً.

وتراجع مؤشر اتيان والمصدر للأسهم الماليّة بنسبة ٠,٥٨ % في العتّة وتقلّ على ٢٥,٤٨  
العلف، وتراجع مؤشر اديفون فكتست الإيفان بنسبة ٠,٠٤ % في العتّة وتقلّ على ٩٩,٢٦ نقطة

وتراجع مؤشر اديفون فكتست للأسهم المصارف الماليّة بنسبة ٠,٥٢ % في العتّة وتقلّ على ٥٠,٧٢  
نقطة.

أجر سهم سويلدير T<sup>٢</sup>. أول أيام العمل هذا الأسبوع في بورصة بيروت يتبعها  
سهم ك بيروت K<sup>١</sup>.  
إلى مجموع الأسهم المستولة ١٠٨٩٢٦ نسهما قيمتها ٩٠١٣٢٦ دولار، توزعت على  
في التناول كالآتي:

الجلسة الأولى، ٦٤-٦٦ نسما من سويلدير T<sup>٢</sup> و ٧٨٢ نسما من سويلدير K<sup>١</sup>.  
والجلسة الثانية، ٦٥-٦٨ نسما من سويلدير T<sup>٢</sup> و ٢٩٩٦ نسما من سويلدير K<sup>١</sup> إلى  
٨٤ نسما من البانكي اللبناني للتجارة L<sup>١</sup> و ١١٧٤٥ نسما من بنك عودة E<sup>١</sup> و ٢٤٥٠ نسما  
من ك بيروت K<sup>١</sup> و ٥٠٠٠ نسما من شركة الطاقة اللبنانية.

		Block Trade					البيانات
		المبلغ	الكمية	القيمة	التاريخ	النوع	البيانات
		Price	Quantity	Value	Date	Type	البيانات
مجموع الكميات المتداولة:	106892						
Total Quantity Traded							
قيمة الكميات المتداولة:	901326						
Volume in USD:							
القيمة السوقية	2.436.6370						
Market Capitalization							

\_\_\_\_\_

**ودائع لأجل بالبنكية للمصارف لدى مصرف لبنان**

<b>الملايين</b>	
٢٠٢٥ %	ودائع اليوم واحد
٢٠٢٦ %	ودائع الثلاثة أيام
٢٠٥٧ %	ودائع اسبوعية
١٠٧٨ %	ودائع الشهرين
١١,٧٥	شملتت الفخاخ لمدة ٤٥ يوما
٢٤٥٠ %	شملتت الفخاخ لمدة ٦٠ يوما

**والتابع لأجل بالدولار المصارف لدى مصرف لبنان  
(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)**

**البنوك**

والتابع كمصرف واحد	٢٠٠.٠٠.١٦٥ Z
والتابع لثمن واحد	٠٠.٠٠.٢٦٥ Z
والتابع لثمن لثمن	٠٠.٠٠.٦٢٧ Z
والتابع لسنة واحدة	١٢٥.٠٠.٧٨١ Z
والتابع لسنة ونصف سنة	١٢٥.٠٠.٩٠٠ Z
والتابع لثمنين	٢١٦٥.٠٠.٧٠ Z

فوائد الخصم ونشره على المنتجات التجارية وفقا لتطبيق آلية التكاليف الموزعة			
العملة المحلية	٢٠ يوما	٩٠ يوما	١٨٠ يوما
خصم ١	٢٢.٠٠	٢٢.٠٠	٢٢.٠٠
شركة ٢	١.٠٨	١٢.٠٧	١٢.٣٦
			١٢.٠٢
مبلغ			
خصم ٣	٢٠.٥٢٧٥	٧.٥	٧.٢٢٥
شركة ٤	٦.٥٢٣٧٥	٢.٠	٢.٢٥
			٢.٢٥

من هذه المبالغ، المبالغ فقط فوائد الخصم منه يمكن ان تكفي في امره.

\* طبقاً للمذكرة السنوية للعام ١٩٦٥ الصادرة عن حكوم مصرف لبنان التي تشير الى عدم اخط ما يقل عن الوحدة النقدية (القرش والسليمات) عند ايراد المبالغ بالعملية اللبنانية.

١٠	كينايا	١١/١٥٢ مستوعياً	فرعون
١١	كثير ٢	٢٢٧ حنيماً	الخدمات البحر
١٢	سي بيز	٢٥٠ حنيماً	ليانيا شينغ
١٣	فيل نو طبييت	٩/١٢٠ حنيماً	ر. سعة
١٤	الفراتيك ستر	١١٠/١١٠ مستوعيت	م. كلوي
١٥	٥ زاهر	٨٠٠ ملحية	تلمرا
١٦	ستكو ستوكوف	١٢٠٠ مختلفاً	المتب البوترا
١٧	يوو بالافور	١٥٠ مستوعياً	المتب البوترا
١٨	جيوو كلاسور	الخن	المتب البوترا

البصرة	الربيع	البلدائع (طن)	الوكيل البحري
الديكسي بورتونوف	مارشال	٣٢٧٢ حديدا	فرون
بوريس بوليوتوف	الفيصل	١٧٥/٢٥٠٠ سموسا	مقرب بولابيت
خليفه	كبير	٢٠٠ مشاة	ارچانوي
و. ج. ا. ك	كبير	٩٠٦ رक्षा	سانكا
محيي الدين	أولميدسا	٢٢٠٠ حديدا	وقاقو
ناصر السليم	فرومين	٨٠ مختلفا	البريد
يانشا غورديتكو	أولميدسا	٢٢٥ مختلفا	فرومين

## فوائد سندات الخزينة والودائع

نتائج المنافسة					
تاريخ الاستحقاق	تاريخ المصارف	تعميم الحسم	خلاصة على السند	المردود على السند	قيمة السند الشارعية
1999/4/11	1999/4/12	107%	17,07	17,01	9374,00
1999/12/11	1999/4/12	107%	17,37	14,21	9374,00

[illegible]

تاريخ دفع القسيمة	القيمة القسيمة للسند الواحد
1997/12/11	أ.ع
1998/1/11	أ.ع
1998/12/10	أ.ع
1999/1/10	أ.ع

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (الجمهور مصرف لبنان)

المدة من تاريخ الاستحقاق	فائدة القسم
٩ أشهر (٢٧٢ يوماً)	٢٢.٠٠
٦ أشهر (١٨٢ يوماً)	٢٢.٠٠
٣ أشهر (٩١ يوماً)	٢٢.٠٠

- قيمة القسم للسند للوليد الغير مستحق فائدة المستحقين

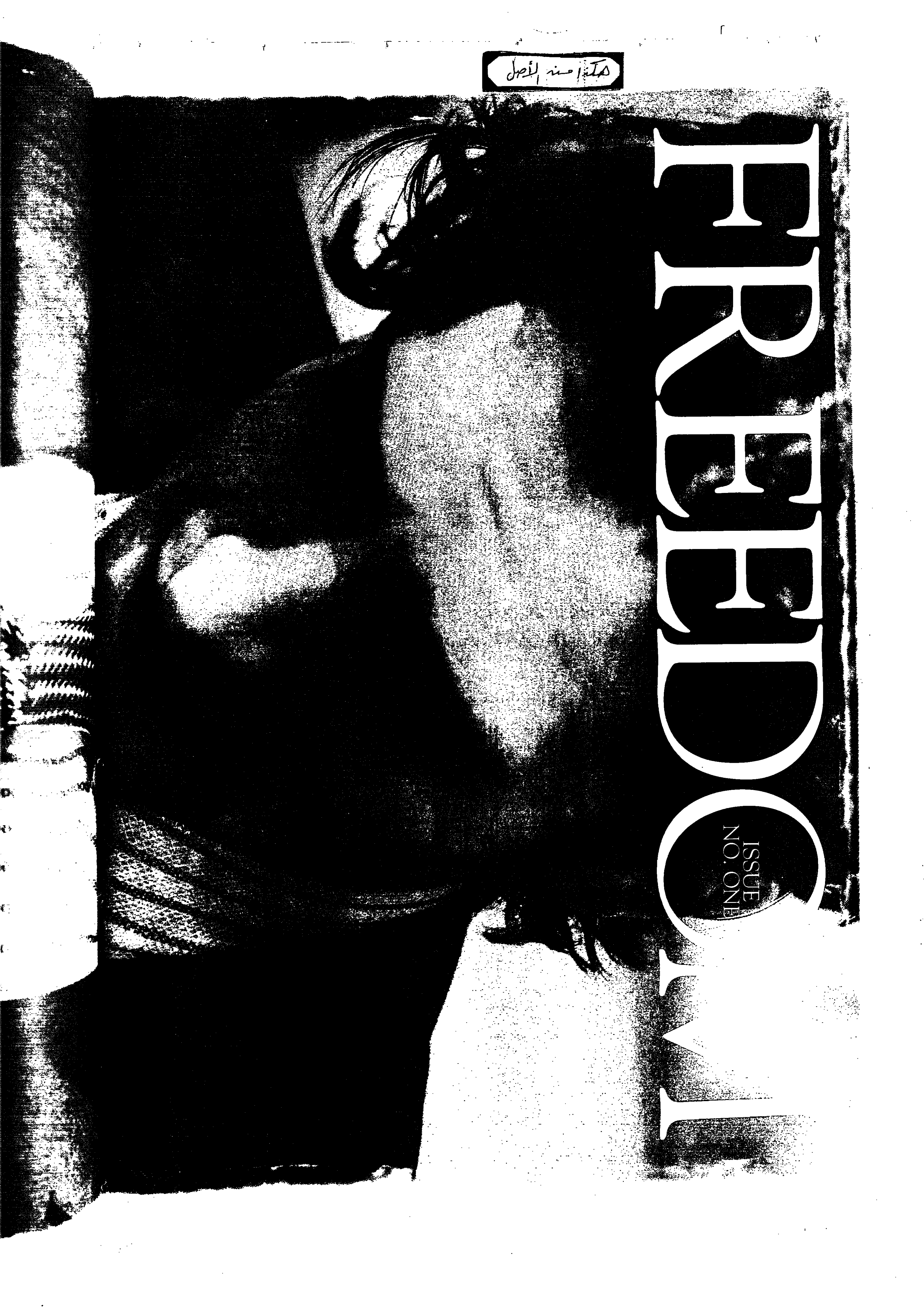
القيمة من تاريخ الاستحقاق	القيمة
٩ أشهر (٢٧٤ يوما)	٨٢٨٦,٠٠
٦ أشهر (١٨٢ يوما)	٨٨٥٢,٠٠
٣ أشهر (٩١ يوما)	٩٤٧٧,٠٠

## حركة مرءاً بيروت

الباخرة	البحاق (طن)	الوكيل البحري
شوقي م	لثلاثين	ربولينيون
سي لورد	١٢٠٠ موك كملوية	سي لادين
عولد ١	٨٠ مقلية	الينا
من كستور	٢٢/٥٥٠ سموميا	بوليشيب
الزليوت	٢٢٢ متفان	غلوب شينغ
يزليزيت	١٧١/٢٥٠ سموميا	سي لادين



اسماء في الجدل



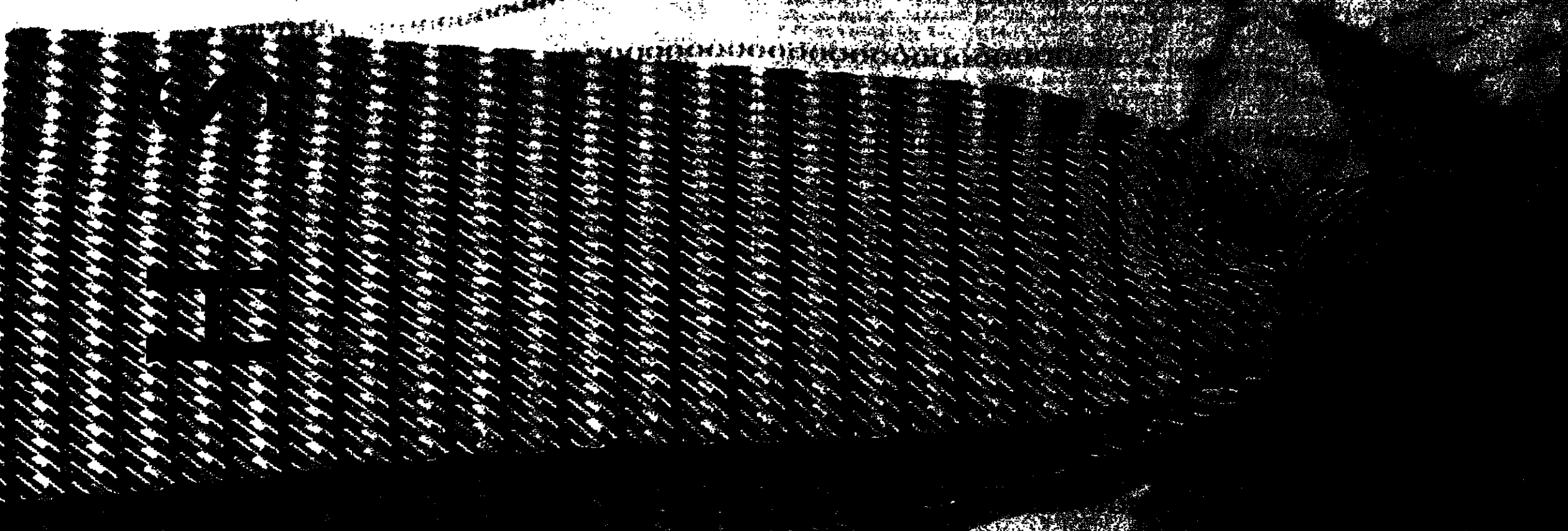
# FREE DRAFT

ISSUE  
NO. ONE





REDACTED



REDACTED

REDACTED

REDACTED

REDACTED

REDACTED

REDACTED











## نزاع بين المراقبين الدوليين في الجزائر وتوقع بقاء أويحيى رئيساً للوزراء

وسط نزاع بين مراقبي الأمم المتحدة الذين تابعوا أول فتخاضات جزائرية عامة تجرى منذ أكثر من خمس سنوات، أغابت أبناء الجزائر العاصمة أن الرئيس اليمين زروال سيحتفظ برئيس الوزراء أحمد أويحيى في منصبه ليعزز استقرار الحكومة. ونقلت صحيفة "الخبير" عن مصدر وصفتها بالمطلعة أن أويحيى سيقدّم

## منظمة السياحة الاوروبية المتوسطية: عائدي رئيساً وفرنسا نائباً للرئيس

وصفيين على شخصي المستعريين أو  
يصادي على تفتت الاختلافات أو  
يرفضها بعد ٧٢ ساعة من علاجها.  
وأبلغ وزير العدل كبيرى إلى وكالة  
روترن أن زورلو سيمسى رفضا  
المؤازرة "في المساعات القليلة"، وكما  
رفض الاختلا بوقوعات وقال أن  
المستورين يخلون زورلو تعيين رئيس  
المؤازرة أو غالبية الزبى العالي.  
وشكت نقابة المحامين المعارضة من  
حصول مخالفات في التفتتات التي  
أجريت الخميس الماضي وإحتل  
بوجهها زورلو الوطني الديمقراطي،  
الذي تبصر أعضا زورلو ١٥٥  
مقعدا في مجلس الشورى الشعبي الوطني  
المؤازر من ٢٨٠ مقعدا.  
والمى فريقى الأمم المتحدة الحد  
مؤمرا صحفيا كان مقررا أن يعلن  
خلفه كمنه على التفتتات.  
استمعيته على بيان جاء فيه أن  
غالبية المراقبين الدوليين تفتت في  
العملية أن توفر ضمانا كافية  
لحجبا والوصول وأوضح أحد  
المراقبين أن البيان "يسمى كما  
نزامة التفتتات، فنكلم أنه مترك

الشعب الجزائري، في يتضمن حقاً  
وملاحظات عن التفتت.  
وأورد البيان عددا من التفتتات  
وخصوصاً ما يتعلق بـ مكتب  
الاقتراع "خاصةً في القيمة  
المصريين، أو بالصادق المتولة  
في" قال أنه "تطعي التفتتات  
التيكافئة بالخاصة والحادية". وحظ  
أيضاً أنه "تولّى رغم أن مراقبين عن  
تفتتوا من المجلد من غير أن يصغروا  
فيها تهميد، إلا أن أكبرين كثيراً  
واجابوا بصوتيات وألا مستخدم  
بأساطيل دورية يتكلمهم من توكيم  
الاقتراعات دورية إقليمية".  
رئيس لجنة المراقبة الضوضاء التامة  
التيه المتعمد، "سيف تفتت التفتت  
التيه المجلد، رافقه وأكد أنه  
غير موعوداً أن التفتتات أجريت  
في جو من "الشكافية"، وقال أن  
البيان الذي صدر عن المراقبين كتبه  
"أربعة مراقبين" فقط وأن كثيرين  
أجريت "يعارضون بعض النقاط التي  
ورثت"، ورفض مذهب المجلد  
المتحد فترشيدسكو غوبوس الألاء  
في تعليق، ونذكر أن المراقبين  
المتفتتين من جامعة الدول العربية  
ومظنفة الوجودة الأفريقية أشادوا  
بالافتتات واعتبروا أنه "أجريت في  
جو من الشكافية". \* في باريس،  
صرح الناطق باسم زواردة الخارجية  
الفرنسية جاك رومبارت أن بلاده  
"أخذت علماً بتقرير فريق المراقبين  
الذي يشير إلى بعض تفتتات  
والاحداث التي من شأنها التأثير على  
شكافية المصابتات التفتتية ومعيها".  
أضاف أيضاً: "هنا يمكن من أمر،  
لأنه عدم التفتتات والعدم التفتتية

## الكتاب الثاني

**الخبر الله خير الله**

نقلت وكالات الأنباء المركزية عن صحيفة "أ" سبتمبر" الألمانية ان الحكومة اليمنية قررت منح الزميل خير الله خير الله وسام الوحدة "تقديرًا للموقف الأخويّة والوطنية والتزامه والمصلحة المأزورة للشعب في الدفاع عن سيورته وتحقيق وحدته واسترخها.

كما قررت منح زملاء آخرين بينهم عبد الباري عطوان وأحمد المهني وعبد الزراق فرغور وحמידة نعتن اوسمة مثالا.

مكتبة كتب عربية

والأسد انه اذا اخفا واستخدم هذه الصواريخ فلن المعركة تتعسم سريعا- وشدد على وجوب حل للمشكل بين سوريا واسرائيل في طاوله المفاوضات.

\_\_\_\_\_

## تمديد احتجاز متهم بالتجسس في مصر

الرياض - و ص ف - أكد النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة العربية السعودية الأمير سلطان بن عبدالعزيز "علاقات الأخوة" التي تربط

خفم فيه في اتنه عمله في القوات المسلحة المصرية.  
وبموجب القانون المصري، تتولى المحاكم العسكرية محاكمة الأشخاص الذين يعتبرون  
متسربين معلومات عسكرية أو الذين يخشون في صفوف القوات المسلحة.

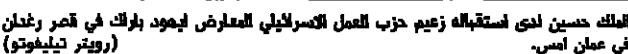
أخوة والشعبان السعودى واليمنى  
أخوة وأشقائه". ووصف الأمير سلطان  
الانتقالات السعودية التى نشرت فى  
الصحف اليمنية أخيراً بقولها "ترهلات"،  
قائلًا: "الترهلات هى ترهلات من

ان حاله الصحية تدهنت بعد ثلاثة ايام على تعرضه لمحاولة اغتيال ولقد يمكن ان ينقل الى خارج الكويت للعلاجه.

وبعث هذه التصريحات بعد يومين من تصريح لرئيس مجلس النواب اليمني الشيخ عبدالله الاحمر عن توقف العمليات الاعلامية المتبادلة بين البلدين.

وكانت صحيفتان يمينيتان ماهجتا السعودية اواخر ايار الماضي متمهتين ايلاها بقها تعاملت مع الزيارة التي قام بها المملكة وزير الخارجية اليمني عبدالكريم الازدي في شكل "غير لائق".

**بجنا في انقاذ عملية السلام**  
**الملك حسين استقبل باراك**



لقد سعى الرجل، على ما يقول  
المتكبر عزمي بشارة العضو البارز  
في الكنيست والأكاديمي اليساري  
المعروف في إسرائيل والعالم  
الآخر، إلى الظهور بغير عسكري  
وسياسي، بل متعلق بل ذلك  
الذي يربطنا جميعاً: الثقافة.

## تطبيق الشريعة الاسلامية في الصومال


المتمتعين، من خزينة، في حين أنه  
محروص، بصفتها خليفة اسحق الراعي،  
الذي لديه موقف من، ضمن الامم،  
الاسرائيلية المعروفة.

ويشرح بوضوح "الانتماء" ما  
يقصده، فيقول ان اليهود بارك دعا  
وتتلا الى وقت الاستيطان في ظل  
مرحلة اتفاقية اوسلو مع انه لا  
يؤكد ازالة المستوطنات في الضفة  
الغربية، وهو مستبعد، فضلا عن  
ذلك، التزم تسوية سياسية تعطي  
الفلسطينيين معظم مساحة الضفة  
المستعمرة "ب" في الضفة الغربية  
ومعجز اجزاء المناطق "ج"، كما انه  
يؤكد لانه من اربعة ثلثه.

**السلاميون مصريون  
على محكمة عسكرية**

[illegible]

وتتخذ جنوب مغليشو مقرا لها. وصرحت شابة تنتمي الى احدى الجماعات النسائية ان "هذه



عدي غادر المستشفى

تعرض له في ١٢ كانون الاول ١٩٩٦.  
واتمم عملي ايران بالوقوف وراء  
العمليات ضد الشعب الفلسطيني.

روعون للاطفال  
الشيخ محمد صالح المنجد

"مرة مثل حمامة ومرة مثل صقر  
باراك بين حكومة التكتل  
ومعارضة نتنياهو حتى نه

القنسن - من عاجد عبد المجدي:  
ليس بين الاسرائيليين وبين  
استمترت اربعة ايام بعد ذلك  
الى زعامة حزب العمل الاسرائيلي  
المعارض، كما ليس بينهم وبين  
الوقت ذاته، من جدي الاسف، او  
التشاور، لخلي منسح  
السلام، شمعون بيريس عن مقعده  
في فترة من "اليسار" لمصلحة جيران  
اشقة اكثر من اشهر، ببقيلته  
مجموعة "كوندوتاس" انتقلت مع  
19٧٢ ثلاثة من اربع قادة منظمة  
التحرير الفلسطينية في قلب بيروت.  
رغم ذلك، على شفاة البعض من  
مقتي القرار السياسي الفلسطيني،  
في مقابل الليبرالية المصحوقة في  
الشعار، انه بعد براك، يكاد  
يبدو ان ما كان هنا من الرجل  
قائما بالتحول على احدى تغيير  
سريع في ميزان القوى الاسرائيلي  
الحالي، لتستاق "الكثرة التي  
مكونة من رؤساء الوزراء الذين ينضمون  
تتباو على حد تعبيره، من انه في  
يعد فرداً من التغيير، من نهاية  
القرن، وهذه الوجهات القليلة،  
واذ تلتقي وتختلط النظرة المتواضعة  
الآن بين اوساط المراقبين -  
المسياسيين عند وصف زعيم الجديد  
حزب العمل بأنه "براغاتيقي  
اليمين، ويصنف ببقيلته السياسي  
الذي يعتقد ان السياسة في  
الممكن من دون مقصبات او عقائل  
اجمعة، فان هذا الفرد يبدو الحلي  
من كلف برسم خريطة تقريبية  
اجدي التحليلات ان على المستوى  
الاسرائيلي الحالي او على مستوى  
"عملية السلام" بمازلها المتعددة،  
خلال السنوات الثلاث الماضية -  
تظراً - من بعد حكومة اختلاف  
اليمن بزعامة نتنياهو.

تقول صحيفة "بييروت  
أحرّونوت" إنّ اللّخين يعرفون إيمود

بالك جدون صموئيل بالغة في  
تصنيفته تارة مبررة واحدة، وإضافة  
جلية، ثم شيء غامض، فيه  
لا يستطيع كل لغز في الخن  
يعملون معه في الحياة اليومية.  
وكثير من الفرق الزكرا، اعتاد  
الاعتدال فقط على نفسه، ولا يصح  
أحد، ولا يحتاج إلى أحد، ولا ينظر  
لأحد في الزور، إلا أن يكون مستعداً

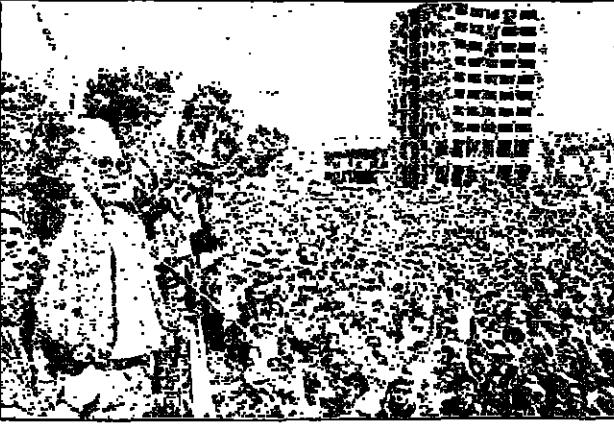
**شهود اسرائيليون اقساموا على التوراة  
في محاكمة المتهم بهجوم الباقورة**

علمان - من بإسأل رفاعة:  
أبلى سعة شهود الأسرى الفلسطينيين  
بإفلاتهم من الحيلة القضائية  
لمحاكمة الجندي الإسرائيلي أحمد موسى  
الخاصة القتل بقتل سبع تلميذات  
إسرائيليات في الباقورة في آذار  
الحادي، بعد رفض رئيس المجلس  
العسكري المعيد مأمون الضحاك  
طلب وكيل النيابة استبعادهم من  
جلسات أمم، التي استمرت ست  
ساعات وعرضها صحافيون  
إسرائيليون وأخرون يعترضون  
القائصة الإيجابية التكميلية.  
من أجراء له سابق له في تقاضيه  
الدفاع الرندي، قسم ثلاثة من  
الشهود الإسرائيليين على التوراة:  
التي وقعت أمام المجلس العسكري.  
إلى جانب القرائن، ورفض الثلاثة  
الأخرون ميررت بأن يأثم بتدوين  
وتحفظون بقول "الحق ولا شيء  
غيره".  
وانتج وكيل الدفاع المحلي.





## جنوب البانيا يرحب بزعيم المعارضة



زعيم حزب الاشتراكي الباني المعارض فلانوس نغو يتحدث في مهرجان ثقافي في مدينة فلورا في جنوب البانيا لس.

لقي زعيم الحزب الاشتراكي الباني المعارض فلانوس نغو ترحيباً، في المهرجان الثقافي الذي اقامه في مدينة فلورا في جنوب البانيا معقل المتمردين على الرئيس سالي بيريشا.

وتنقذ نحو عشرة آلاف مؤبد نغو ضد بيريشا الذي اتسمت المهرجانات التي اقامها في الشمال بالقتل وعدم المعاسة.

ويذكر ان التظاهرات التيبالية البانية سبجى في ٢٩ حزيران الجاري ويواجه بيريشا نفورا في الجنوب، بينما ينابض الشمال لنمو.

(أ ب)

## طالبان تحرق في استعادة جبل السراج

شوركان (افغانستان) - و ص ف - قالت حركة "طالبان" انها حققت تقدماً طفيفاً في شمال كابول اثر هجوم شنته صباح ايس على قوات المعارضة، لا ان شموفاً اكثراً انها لم تطلع في استعادت ابدية جبل السراج الاستراتيجي.

وتقع هذه البلدة التي استعادت قوات القاد الطالباني امد شه مسعود منذ ٣٠ ايار الماضي، على مسافة ٧٧ كيلومتراً شمال العاصمة الافغانية، وتحكم بمعدل ممر سلالتي الذي يربط جنوب افغانستان بشمالها عبر برتغلت وندوكوش.

صرح عضو "طالبان" مولاي عبد الرؤوف، "لقد سيطرنا على اجزاء من المنطقة الغربية الواقعة على الجانب الايمن من الطريق الرئيسية" جنوب شرق جبل السراج، وان الهجمات والمخيمات تآزر البلدة في المراكز البانية التي تلتك اهم هذا التقدم، وكذا ان قوات الحركة اسرت عدداً من مقاتلي المعارضة.

من جهة اخرى، قامت طلائع مقاتلة تابعة للقوات المسلحة لـ"طالبان" صباح ايس الاثنين مناطق قريبة من شوركان كبرى مدن إقليم بروجان التي تبعد ٦٥ كلم عن كابول شرقاً. كما نسب رجال مسعود صيرين على طريق شوركان-جبل السراج، وشاول نحو اربعة آلاف من ذوي "الاعمال البنية" المتشددين في شوركان استعادة جبل السراج منذ اذو عشرة ايام - وتسمى الباشيات المتعملة الى الاتحاد بجمومة كبرى من عناصرها قوات البلدة المعرفة قرب بو خري، كبرى مدن اقليم بگلان شمال مندوكوش.

وشدد الناطق باسم مسعود الاحد على ان خط الجبهة لا يزال في مكانه قرب نمر شوركان، على رغم الهجوم الجديد لـ "طالبان" الذي اعلن النجس.

## العلاقات الاقتصادية بين ايران ويوغوسلافيا

طهران - و ص ف - لانت لس وكالة الجمهورية الاسلامية للابا "رنا" الابانية ان وزير الاقتصاد الايراني مرتضى محمد خان وزير التجارة الخارجية في يوغوسلافيا الاتحادية (ميربا وموتونيفرو) ورييسلاف فوكوفيتش بحثا في طهران في سبل اعادة العلاقات الاقتصادية المتفوعة بين البلدين منذ بداية ازمة البلقان.

واكد فوكوفيتش، وهو اول مسؤول يوغوسلافي يزور ايران منذ حرب البوسنة والهرسك، ان بلاده وترغب في اعادة علاقاتها التجارية مع طهران.

والبلدات التجارية بين البلدين وصلت الى نصف مليار دولار قبل بدء ازمة في البوسنة واقتراح ان تدفق اللجنة الاقتصادية المشتركة اجتماعها المعاصر في "الفرير ابل في طهران".

وهو من الوزير الايراني اعادة العلاقات الاقتصادية بين طهران وبلاغر بلان "ممة".

وكانت طهران اتخذت موقفاً شديداً المعلة للمعرب ودعمت مسلمي البوسنة والهرسك بقوة بعد تفكك يوغوسلافيا السابقة.

وزور فوكوفيتش ايران منذ يومين واجتمع مع وزير الخارجية الدكتور علي كبر والاني الذي قال في اللقاء ان "شاعر شعبا اصبحت بروج عميق بسبب المنافع التي ارتكبت في البوسنة" والله ان ايران تكم "كامل الوجود الراية الى ضمان السلم بين متكافئ الكولاف" في يوغوسلافيا السابقة.

## بورما : وفاة نائب معارض مسجون

رافنون - رويتر - اعلن بيان حكومي في بورما لس ان نائب المعارض تن شوي (٦٧ عاماً) توفي لاجد في مستشفى رافنون العام متأثراً بمرض في القلب لدى تفكيكه عوبة بالسجن.

وكان شوي نائبا عن منطقة مكنو الشمالية واعتقل عام ١٩٩١ بتم قارة اضطرابات مدنية ومحاولة تأليف حكومة مناهضة لجاس الدولة لقرار النظام والامن الذي يمثل السلطات العسكرية في بورما.

وهو احد عشرات المعتقلين المسجونين من اعضاء حزب "الرابط الوطنية من اجل الديمقراطية" الذي تتولاه زعمية المعارضة في بورما اونغ سان سوشى عقب فوز كاسح احرزه الحزب في انتخابات اجريت في ايار ١٩٩٠ ولم تعترف السلطات العسكرية بتنازله.

وقالت الرابطة الحمر الهادي ان الحكومة العسكرية اعتقلت ٣١٦ من اعضائها لانهم من حضور تجمع خاص في منزل اونغ سان سوشى لحيه الذكرى السنوية السابعة لفوز الحزب في الانتخابات، ولإزاحة التشنج عن المعتقلين لاحقاً.

## ٣ ضباط اسرائيليين غادروا الكونغو سراً

## "الانقلاب العسكري" في برازافيل "أحبط" لكن التراشق مستمر والنهب ناشط

الديموقراطية" في ٢٧ نوز.

غير ان نفوسو الذي يؤكّد مقتلوه سيطرتهم على أكثر بكثير من نصف العاصمة، ينبغي ان يكون حاول القيام بالانقلاب، ومن المفترض ان يلتقي اليوم رئيس الوزراء شارل نديغ غانوا، وأوضح المسؤول عن أمن الرئيس السابق الكابتن جان كلود بولو ان نفوسو "يتشاور حالياً مع معاونيه وأجرى مكالمات هاتفية مع برنار كوليس" رئيس بلدية برازافيل وهو من المعارضة.

### المعرك

في غضون ذلك، صرح الناطق باسم الجيش الفرنسي في برازافيل الكومندان اليكسي جرو في اتصال هاتفياً ان معرك ينفجبة المامون القتيلة من عيار ١٢٠ ميليمتر كانت تدور صباح ايس في وسط العاصمة، موضحاً ان القوات الموالية للرئيس ليسوا هي التي تستخدم هذا السلاح من الأسلحة كما يبدو، في الأسلحة اخرى من عيارات مختلفة وخصوصاً

## خاطفان تركيان طائرة مالتية ارادا التذكير بقضية علي أجبأ



مورتل وزعماء الشرطة مالتية التركيين خلفي الطائرة المالتية الى المايد (رويتريوتلو)

على أي متفجرات في الطائرة، وقال انهما ارادا تذكير الرأي العام بقضية أجبأ واسطهره بانه ليس متسبلاً، ولبت الشرطة مطلباً لاجلنا للخاطفين عندما اخضرت مترجماً تركيا للمشاركة في ركاب بعد ساعة على هبوط الطائرة المسماة E.٤٨ (٢.٤٨) وشوكتبت غرينتش) في مطار كولونيا-بون

وقال الخاطفان انهما ساحتان بقتلهم وطالبوا بخفض مترجماً تركي وارسل فريق لفرزهم الى الطائرة ويعد معكلاً على أجبأ الذي دين بمحاولة اغتيال البابا يوحنا بولس الثاني في ايار ١٩٨١، ويذكر ان اقبأ، وهو مسلم تركي، ينفجذ عقوبة وسط إيطاليا.

والناظر لسطح باسم الشرطة ان ركاباً استسلموا من دون مقاومة بعد مفاوضات سريعة وله لم يعثر

(أ ب، رويتر، و ص ف)

## خاتمي : تحسين العلاقات مع السعودية وعدم التدخل في عملية السلام

أهل الرئيس الإيراني المنتخب محمد خاتمي في فتح صفحة جديدة في علاقات بلاده مع السعودية، ونقل عنه مسؤول فلسطيني ان طهران لن تتدخل في عملية السلام في الشرق الأوسط وستكتفي بتأكيد دورها كقوة إقليمية في المنطقة.

وقالت وكالة الأنباء السعودية "واس" ان خاتمي أعرب في برقية إلى الملك فهد بن عبد العزيز عن أمه في "رؤية صفحة جديدة في العلاقات بين الدولتين الشقيقتين". ويذكر ان العلاقات بين إيران والسعودية السعودية السنية تشهد توتراً منذ سيطرة رجال الدين الشيعة المتشددين على السلطة في إيران عام ١٩٧٩. وتوقفت السلطات الإيرانية المسلحة مراراً لمعلقتهما الوثيقة مع الولايات المتحدة.

### مستشار عرفات

في القدس، أكد مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات للابا خضر اعلم في حديث الى صحيفة "القدس" اتر عودته من طهران حيث التقى خاتمي، ان "الرؤية الجديدة في إيران ستدعم الشعب الفلسطيني في كل جبهه السياسية بما فيها مسيرة السلم، إلا انه أضاف ان "إيران ستستاهل لتعزيز دورها كقوة إقليمية رئيسية في الشرق الأوسط". وأوضح ان الجمهورية الإسلامية تريد أيضاً ان تكون لها رأياًها في مستقبل القدس

بأنها "تخص الشعب الفلسطيني وحده بل هي قضية إسلامية".

وقال انه نال الى خاتمي، الذي تجمعه به روابط قديمة، رسالة تعنئة من عرفات بالتوصل السليق الذي حققه في الانتخابات الرئاسية. وكشف ان الزعيم الفلسطيني ختم رسالته، التي تلغ في صفحتين، بالعبارة الآتية: "مما على الطريق الى القدس، بأن

الله".

وتلقت الزعمه الإيرانيون سيقاً بدخه عرفات لتوقيع اتفاقية السلام مع إسرائيل، كذلك تهم السلطة الفلسطينية طهران بدعم حركة المقاومة الإسلامية "حماس".

وتحدث اعلم أيضاً عن عزيم الرئيس الإيراني الجديد على تحسين العلاقات مع العراق ودول الخليج ودول أوروبا، خلافاً لـ "النظام الإيراني" السابق في إيران كان يقاتل السلطات

في الخارج، اما إيران الجديدة المستوحاة لتنظيمها في الشؤون الدولية لتدوير الأيدي وتفتتح عن تصدير التوراة الإسلامية الى الخارج.

(أ ب)

## ملاحم مواجهة فرنسية - المانية

## باريس تطلب مهلة لتقويم الميثاق النقدي وبون تتمسك بشروط اعتماد "الاورو"



وزير الاقتصاد والمال الفرنسي دومينيك ستروس - كان في اجتماع لوكسمبور لس.

(أ ب، ب تيليفوتو)

## سيغان يشن هجوماً لتزعم الحزب الديغولي

## بعد الهزيمة اليمينية في الانتخابات الفرنسية

أكثر من نصف النواب الديغوليين سبجى هزيمة اليمين في الانتخابات التيبالية الفرنسية لصالح في مصلحة الرئيس السابق للجمعية الوطنية فيليب سيغان ومستقبله السياسي، فهو على وشك الانحياز في تولي زعملة حزب التجمع من اجل الجمهورية الديغولي، مقدماً نفسه راعياً ونائلاً عن أن واحد الرئيس جاك شيراك مؤسس هذا الحزب.

فقد دعا سيغان الاحد الى "تحول جديد" للحزب قبل ان يتخب رئيساً لكتلتته البرلمانية في تصويت شكلي أجري أمس ولم يتنافس فيه أحد، ممهداً بذلك لفوزه التام في زعملة الحزب في الانتخابات التي ستجرى في وقت ما من الصيف.

وقد أسس شيراك الحزب الديغولي الجديد قبل ٢١ سنة، وأصبح هو شخصياً والحزب بكتكتسه في الدورة الأولى من الانتخابات التيبالية الأخيرة في ٢٥ ايار، قبل تدمير الديغوليين مع حلفائهم في الحزب الديمقراطي للفرنسيين أمام تقدم اليسار في الدورة الثانية التي أجريت في الأول من حزيران. ولكن حصل الديغوليين على ١٥,٧ في المئة من أصوات الناخبين واحتلوا المرتبة الثانية في الخلف بين الحزب والجزب الاشتراكي الذي لحتل المرتبة الأولى بنسبة بلغت ٤٠ في المئة من الأصوات، شلحس.

والخاطر أن الحزب الديغولي لم يتقدم الجبهة الوطنية اليمينية المتطرفة إلا بسوى ٠,٨ في المئة من الأصوات.

وسدسدي سيغان في اللحظة الأخيرة، بين الدوريتين الانتخابيتين، لتفاد ليس بقيادة حملته الانتخابية بدل الرئيس للوزراء السابق آلن جويس. وكان طبيعياً أن يسعى إلى التمسك بزعمال الحزب لقيادته في المرحلة الجديدة التي تتطلب مراعاة حساسات وتقويم موقوفه، ما وضعه في مواجهة مع جويس الذي كان يطيح إلى البقاء في زعامة الحزب بعد خسارته لرئاسة الوزراء. ويخشى سيغان بعدم شخصيتين ريتين من "أزور الثقيل" مما راكس الوزراء السابق ادوار بالاور ووزير الداخلية السابق شارل باسكو. كذلك أعلن

ويذكر ان سيغان كان وزيراً للشؤون الاجتماعية بين ١٩٨٦ و١٩٨٨ وتولى رئاسة الجمعية الوطنية منذ ١٩٩٢ إلى حين حلها قبل شهر تقريباً من الانتخابات. ووصفته صحيفة "ليبيراسيون" اليسارية بأنه "جمهوري مزاجي، نو إلتصافه عريضة ونوالت غضب أسطوري".

ويونا يقن البعض أنه يسعى إلى احتلال موقع متقدم يسمح له بخوض معركة الانتخابات الرئاسية سنة ٢٠٠٢، فإنه يجرزم بأن "مسألة لا تتعلق بالحدود محل شيرك الذي ينبغي مرجعنا ومصر وحي لنا منذ أمر محصور".

(و ص ف)

### نعوة حضور جلسة الجمعية العمومية

يتشرف مجلس ادارة الجمعية اللبنانية لافاة الضمير والاصم بدعوة جميع المنتسبين والاعضاء في الجمعية لحضور الجمعية العمومية التي ستعقد في مبنى الجمعية في بعيدا يوم الخميس الواقع في ١٧/٧/١٩٩٧ الساعة الرابعة من بعد الظهر.

ويكون جدول اعمال الجمعية هو التالي:

١- تلاوة التقرير السنوي عن اعمال مجلس الادارة عن عام ١٩٩٦

٢- مناقشة ومصادقة الميزانية عن عام ١٩٩٦

٣- تلاوة تقرير مفوض مراقبة المحاسنين عن عام ١٩٩٦

٤- ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة

٥- انتخاب هيئة ادارية جديدة للجمعية

٦- امور مختلفة

وفي حال عدم اكتمال النصاب في الجمعية المذكورة في التاريخ اعلاه ، تعقد جلسة ثانية للجمعية المذكورة يعتبر النصاب فيها حاضراً، بن حضر وذلك يوم الخميس الواقع في ١٧/٧/١٩٩٧ الساعة الرابعة بعد الظهر في مبنى الجمعية في بعيدا وذلك عن جدول اعمال الجمعية الاولى.

وبوسع الاعضاء والمنتسبين الاطلاع على جميع المستندات المتعلقة بالجمعية المذكورة وانماقها وبسما الميزانية وتقريبي مجلس الادارة ومفوض المراقبة والنظامين الاساسي والداخلي للجمعية الماد تكوينهما بموجب قرار وزارة الداخلية ممسحة الشؤون السياسية والادارية

تاريخ ١٣/٥/١٩٩٧

مند ١/١٩٠٠ وذلك في مبنى الجمعية في مدرسة بعيدا (شارع سينييه قرب خدمة العلم)

تلفون: ١/٩٢٠.٦٠٠ - ١/٩٢٠.٦٠٠ بين الساعة التاسعة والثانية عشر ظهراً من كل يوم محل.

رئيس مجلس الادارة

غيريال فيليب توما

## يحسن الاعمال ويطور الانتاج



ليزيد نجاحك

وينشط موظفوك

ويرتفع ربحك

افضل طريقة ممكنة...

خلق جو ملائم يرفع

مستوى الاحتراف والعلاقات

الانسانية ووقم مبيعاتك.

5 YEAR  
USA  
WARRANTY

Kelvinator

لبناني الحديث فانتك الحثث

مؤسسة فؤاد سليم سعد الجيزنة شارع غورو ١٠١٥٢٠٠ - ١١٠٥٩٧٧٢٠

والدى الوكلاء المتحمدين



## L.M.A. PROGRAM ON PROJECT MANAGEMENT

Emphasis on: Project Scheduling & Selection  
Scheduling, Budgeting, Allocation & Control  
June 16-20 (3:00 - 7:00 P.M.)  
Tel: (01) 611045 - Telefax: (01) 611046

## OPPORTUNITÉ à SAISIR

SITUÉ À L'ENTRÉE NORD DE BEYROUTH

IMMEUBLE DE LUXE  
**MONTELIBANO**  
JDAIDÉ  
BUREAUX ET MAGASINS À  
**VENDE**

contacter INDEPENDANCE PLAZA  
TEL: 01-743470 / 01-389058  
03-629895

CONDITIONS  
AVANTAGEUSES

Due to planned expansion,  
a Leading Travel Organization  
representing Major Airlines in Lebanon  
is seeking for:

### Sales Executives

Minimum 7 years airline industry experience.  
Motorized.

### Counter Agents

With / without airline industry experience. Motorized

### Airline Accounting Staff

Minimum 4 years accounting experience.

### Executive Secretary

Experience is a must

All applicants must have outgoing personalities and be  
fluent in English. French is an advantage.  
All applications will be treated in full confidentiality.

For further information,

Please contact LIAISON ADV: 01-862037, 811122

## شركة اغذية فرنسية قطرية

بحاجة الى شيف ومساعد شيف خلويا فرنسية ومعجنات  
المواصفات المطلوبة:

العمر لا يزيد عن ٤٥ سنة

يجيد اللغة الانكليزية او الفرنسية.

خبرة لا تقل عن اربع سنوات في المجالات الآتية:

خلويات فرنسية ومعجنات فرنسية.

الراتب والمميزات:

٥١٥٠٠ - ٥٢٠٠٠ حسب الخبرة.

تذكرة سنوية من والى بيروت مع العائلة وإجازة سنوية.

سكن مؤمن مفروش.

ترسل الطلبات على العنوان الآتي:

First National Bank

Att: Mrs Claudine Samuel

(Second floor)

P.O.Box: 113-5453

Hamra street

Tel: 738498

Fax: 738509

## DAR AL-HANDASAH

Shair and Partners

has vacancy for a

Human Resources Officer

In the Cairo Office

### QUALIFICATIONS:

• University degree in engineering.

• Excellent command of the English language.

• Ability to produce technical engineering text from available documentation.

• Knowledge of French an advantage.

### DUTIES/RESPONSIBILITIES:

• Manage/maintain/improve database on firm's several hundred professionals: qualifications, experience, work load, etc.

• Prepare résumés for same, with technical description of their key qualifications.

• Locate, screen and keep track of potential recruits.

### EXPERIENCE/SKILLS:

• Minimum 5 years experience in similar occupation.

• Excellent communication skills.

• Computer literacy and willingness to train on in-house database.

### SEND RESUME with:

• a one-page note summarising your experience,

• copy of degrees and previous employers' recommendations, recent photo,

NO LATER THAN June 19th, 1997,

TO: DAR AL-HANDASAH CONSULTANTS

(SHAIR & PARTNERS)

REF TC/MEG

Verdun St., P.O. BOX 7159, Beirut, Lebanon

Tel: 869 416-9, 790 002-5 Fax: 869 026/11

e-mail: dar@inco.com.lb

في ستر تجاري خدم على اوتوستراد  
الكولادة محل ومكتب فدية السعر  
Sodeco Gestion S.A.L. مدروسة  
01/203070

شقة دوايكس مع حديقة في بيت  
الشعر مساحة ٢١٠ م.م السعر  
Sodeco Gestion S.A.L. مدروسة  
01/203070

البيع شقة فدية جدا الجمال الوردية  
قرب اوتيل كاثوليك ٢٢٠ م.م السعر  
مفر عند البيع نقدا للمراجعة  
٠١/٢٨٢٢٨٨

البيع مستودع مستقل ومنور ومميز  
جدا نحو ٧٠٠ م.م بين السميراند  
شقة الممرات ٢٢٤٤٤٤ مدروسة  
٠١/٨٩٩٩٠

شاليه في الساميا ٢٢ م.م في الحلال  
غرفتي نوم ٥ صالون مطبخ جيمز  
كاملا فرش ايق جدا حديقة خاصة  
٢٥٠ م.م موقف سيارة عدد ٢  
مستقل. الاتصال ٠١/٢٢٧٢٢٤  
٠١/٢٢٧٢٢٤

شقة في قلبه برمانا ٢٠٠ م.م مطلة  
على البحر - عمار حديث ٢ غرف  
نوم منها غرفة رئيسية - حمامان ٢  
صالونات - غرفة طعام - موقف  
اسيرتين. الاتصال ٠١/٢٢٧٢٢٤  
٠١/٢٢٧٢٢٤

شقة سوربونوكس ٢٠٠ م.م مطلة  
غرف، صالونان، غرفة مطبخ وغرفة  
طعام، ٥ حمامات غرفة خاصة موقف  
مفضل للسيارات عين مساهله، قرب  
مدرسة عين نوم منظر خلابة،  
تسميات في الدخ، الخلفون  
٠١/٢٢٧٢٢٤

البيع شاليه مع موقف مسوق في  
الرباط مابين الصغار للمراجعة ت  
الساعة الثالثة ما عدا السبت والحد  
٠١/٢٢٧٢٢٤

البيع شقة جامزة وشقة قيد الاتح  
قياسات مختلفة - الفلار - مطلة على  
بيروت ١٣٣١٨٨

شاليه ٤٠٠ م.م ساليا بلوك H طابق  
التي جمة البحر. المراجعة ٤٥٧٥٢٦  
الاتصال من الساعة ٨-٢ ومن ٤-٦  
الأسبوع نور.

Appt à vendre 9ème étage 3 c.  
à c. balcon vit. Tél: 811122  
Antelias 03/305465 de 16h à 18h

البيع عمار ٢٢٠٠ م.م المنصورية  
موقع على تلة، مطل على البحر  
والجبل. ٠١/٢٤٠٠٥٩

البيع عمار ٢٠٠ م.م المنصورية  
الطريق العام بنسبة ٥٠٪ الخلفون  
٠١/٢٤٠٠٥٩

البيع شقة من ساحة طريق الفلار  
بنه، جديد ٢٠٥ م.م جامزة المسكن  
٢ م.م مطلة على البحر ١٢٥ ألف ٥  
ت ٠١/٢٤٠٠٥٩

البيع أرض ٤٠٠٠ م.م اوتوستراد  
دوحة - الحص، ١٠٠ م.م واجهة على  
اوتوستراد. الخلفون ٠١/٨٨٤٤٤٤  
٠١/٨٨٤٤٤٤

Elegance building - Adma per-  
fect duplexes or simplexes of  
400m². Tél: 03/254665 - 03/  
613413 - 03/686959

البيع شقة مساحتها ١٧٦ م.م عين  
ساحة موقع خلابة ٢ نوم وصالون  
وسفرة ومكتبة الخلفون  
٠١/٢٤٠٠٥٩

اول المطيل شقة فدية ٢١٥ م.م  
نوم جلوس صالون طعام قو موقف  
سوليتون السعر ٥٢٠٠٠٠ So-  
deco Gestion S.A.L. 01/  
203070

Bureaux de 60 m2 et 120 m2  
Avec parking. Facilités de  
paiement sur 48 mois. Dora  
Tel 261387

شقة سور - برمانا العين ١٢٥  
م.م ٢ نوم، ٢ حمام، مطبخ، كاف،  
منظر تين جماعي، نظور، مداخل  
مقفلة، رخام، ت ٠١/٢٢٧٢٢٤  
٠١/٢٢٧٢٢٤

A vendre ou à louer chalet à  
Samaya 45m². Tél: 561401/2/  
3/4/5 ext: 442 ou 555

A vendre ou à louer chalet du-  
plex à Annawaj 60m² Tél: 561401/2/3/4/5 ext: 442 ou 555

بيت مري ٢ نوم ٥ م.م ترانس بيع او  
ليجر سعر ٥٠٠ م.م ٠١/٥٠٢٠٤٤

محل في الكسليك للاستثمار او بيع  
كلو تجارة علف ٢٠٩/٩١٥٤١٨  
٠١/٢٢٨٠٧٧٨ - ٠١/٢٢٨٠٧٧٨

البيع او ليجار شقة طر الياس طلة  
شاحنة مساحة ١٥٠ م.م موقف بكر  
ماء، مقفلة، مولد شقة جدا ط  
٠١/٢٢٧٢٢٤

طابق صناعي ٢٠٠ م.م علو ٥  
امتار جديد موقع مميز المدوكة  
مكتبة ٠١/٢٤٦٤٦٧ من ١٩

كابين ليجار او ليجار سوليمار  
الملف ٨٠١١٨٥

البيع او ليجار شقة ١٨٥ م.م  
مكتبة طر تلة/الجازمية تصلح  
للمسكن او لشركة او مكتب هندسي  
او مشاهير ت ٠١/٢٢٧٢٢٤

البيع او ليجار او مقايضة شقة فدية  
برمانا الفلية ١٩٠ م.م مكتبة مركزية  
موقف سيارة يمكن مقايضتها  
بمكتب لا تقل مساحتها عن ٢٤٠ م.م  
من منطقة بدلو حتى حرج تلت او  
بشرط الاتصال ٠١/٢٤٠٠٥٩

تتمتع الاعلانات النبوية والاعلانات  
الرسمية في الصفحة - ٢٠ -

## اعلانات برون

كل اسبوع ٨٠٠٠ ليرة لبنانية  
كل اسبوع ٨٠٠٠ ليرة لبنانية

مطلوب أنسة تجيد الصف على  
الكومبيوتر (عربي - فرنسي) مع  
خبرة الاتصال ٠١/٢٠١٨٢٢

شركة سادكو للادوية تطلب  
محاسبات جامعات مع خبرة لا تقل  
عن سنتين + كومبيوتر. الخلفون  
٥٥٨٩٦٧/٨

Presentable attractive female  
Between 18 and 30 years old.  
full or part time work at seminars  
to call: 03/227280

Sié Kappa system Ghazir de-  
mande secrétaire - comptable  
de la région. Anglais Français  
requis. Tél: 03/258929

Required Hotel manag. prof.:  
- Kitchen & pastry. - Front of-  
fice & room service. - Head  
waiter & barman. Tél: 01/  
215315 - 327902

رجل اعمال بحاجة الى سكرتيرة  
اندية تجيد الانكليزية جيدا قراءة  
وكتابة، طليقة اللسان ايق لا يزيد  
عمرها عن ٢٠ سنة ت  
٠١/٨٩٩٢٠٢١

وكالة سفريات بحاجة الى موظفة  
انديا خبرة في ما يتعلق بالسفر،  
والسياحة والشحن ت ٧٨٤٢٩ -  
٠١/٧٨٤٤٤٠

مطلوب محاسبة مبدئة خريجة لمكتب  
هندسة في خلد اول اوتوستراد  
الملف ٠١/٢٤٥١٧٥

مطلوب محاسبة مع العام في  
الكومبيوتر للعمل في شركة تأمين  
٢١٠٩٩٩ - ٢١٠٩٩٩

مدرسة النهضة الوطنية الزمعة تطلب  
ناظر واستاذ اللغة العربية ومدرست  
لغة الانكليزية الاتصال بالمكاتب  
٦٥٤٤٢٢ ق.ظ

مطلوب مهندس قشالات حديدية  
خبرة (Steel Structure Engineer)  
لا تقل عن ٢ سنوات في نفس  
المجال يجيد الانكليزية والفرنسية  
ترسل الطلبات ص.ب. (٥٨٢٨)

الرياض الرمز البريدي (١١٤٢٢)  
ترسل الطلبات وعنوان مراسلة  
بريدية ورقم الهاتف للتفصيل مع  
صور شخصية ملونة عالية محمد  
شكري محمد ياسين.

مطلوب مهندس مدني لمشروع في  
شمال لبنان ذو خبرة لا تقل عن اربع  
سنوات في اعمال المشجطات  
والصحية ت ٠١/١٨٤٢٢١١

شركة تهمذت تطلب مهندس مدني  
خبرة لا تقل عن خمسة سنوات في  
تنفيذ مشاريع البنية. الاتصال بالرقام  
٢٠٤٥٢٦ - ٢٠٤٥٢٦

طبيبة اسنان في جنينة تبحر عن  
ساحة نلت خبرة ت ٠١/٩٢٢١١٠

Bureau de comptabilité Georges  
Accad dem. des comptables  
expérimentés Tél 09/930176

Agence de publicité recherche  
J.F. bilingue notions computer  
Tél 201740 - 335615

COMPUTER SALE Young  
agressive and motivated Sales-  
person (motorized); Age be-  
tween 24 and 35 with mini-  
mum 2 years experience send  
C.V. to Mrs. Jocelyne Elk-  
houry at 460, Corniche Al-  
Nahr, Tel 01/582000 - Fax 01/  
581843

Urgently needed for a pro-  
motion Job nice looking girls  
aged 17 to 25 with an income  
from 1400\$ to 2000\$ Tel 03/  
763833

البيع أرض في المونيفردي ١٢٠٠  
م.م + المصاحبة ١٠٠٠ م.م ت  
٠١/٢٠٨٩٤٠ - ٠١/٢٠٨٩٤٠

البيع أرض في الشويخات القبة  
المقارية ١٢٠٠ م.م سعر مدروس  
٠١/٢٢٨٥٢٢ - ٠١/٢٢٨٥٢٢

لخري بسعر مفر علف ١٢٢٨ م.م  
في المجموع على اوتوستراد بعدا  
موقع ممتاز منظر على البحر  
٠١/٢٢٨٩٤٠ - ٠١/٢٢٨٩٤٠

البيع شقة مفردة ٢ نوم ١٢٠ م.م  
مزرعة وشروع جامزة للتسليم  
والتمسجيل ٥٤٢.٠٠٠. ت  
٠١/٢٥١٨٢٥

شقة للبيع ٢٠٠ م.م عين مساهله  
الطريق العام بنية صالون الطابق ٢  
الخلفون ٠١/٢٢٧٢٢٤

البيع شقة ١٧٠ م.م في عين الرقعة  
الرباطية ٠١/٢٢٧٢٢٤

مشروع موجه الحص ارض مفردة  
للبيع ٠١/٤٤٢٢٨٢

بهدات الشماليلار - البيع فيلا فدية  
مع بيسمين منظر خلابة للاتصال  
٠١/٢٥٩٠٨٩ - ٠١/٢٥٩٠٨٩

البيع راس بيروت جل البحر طابق ٢  
مساحة ٥٢٠ م.م وطع مساحه  
٠١/٢٢٢٢٨٠ - ٠١/٢٢٢٢٨٠

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء  
مساحة ١٥٠ م.م + مستودع ٢٠٠  
م.م متصل او منفصل عن الصالة  
٠١/٢٢٢٢٨٠ - ٠١/٢٢٢٢٨٠

## وظائف

Trading Firm - Kaskas Area re-  
quires female executive sec-  
retary 23-35 yrs old with ac-  
counting background. Tel 01/  
646355 - 03/653301

تعلن شركة مالكو التجارية  
Fantasia و D or  
الوظائف الشاغرة رئيس محاسبة  
ومدير فرع ومدير تصوير وسكرتيرة  
تنفيذية (الخبرة ضرورية جدا). يرجى  
التقدم شخصيا الى مكاتب الادارة  
العلمية، كورنيش المزرعة، ستر كوسا  
ط ٨ فوق مطعم ابو النولس.

كاليري في المكس يطلب  
deuse مع خبرة في الديكور. الخلفون  
٠١/٢٨٥٠٠٢

مطعم لأمب هالوس يطلب شيف دو  
ران مع خبرة، يتقن الفرنسية  
والانكليزية. الخلفون شخصيا من ٤-٧  
بيد الاتصال ٠١/٢٢٧٢٢٤

مطلوب سكرتيرة تكتلو عربي و لغة  
اجنبية دولم كامل في مؤسسة في  
سن الخلفون ٠١/٥٠٢٠٤٤

A leading center in invivo fer-  
tilisation demands an AUB  
Graduate B.S. Biology or Med-  
ical lab. 355071 - 350733

Un bureau d'Audit à Achrafieh  
demande une opératrice in-  
formaticienne: word, Excel  
(Corel Draw est un atout exp.  
min. 2 ans. Salaire motivant.  
Tél: 01/449268 - 5870567

Smart attractive female Be-  
tween 18 years to 30 years old  
to work in exhibitions. Call 03/  
359235

A leading company in sanitary  
ware is seeking sales people  
fresh graduate (preferably en-  
gineers) for more informations.  
Please Call 03/274844

TO BE A FUTURE  
PRODUCT MANAGER  
ZOD SECURITY  
NOW HAS THE FOLLOWING  
VACANCY

\* SALES EXECUTIVE  
\* UNIVERSITY GRADUATE  
\* GOOD COMMUNICATION  
Attractive salary + commission  
Successful Candidates Will BE  
SUBJECTED TO INTENSIVE  
TRAINING

If you are looking for a  
Challenging Career...  
Call us on:  
01-402258-320530-3417690-1

مؤسسة ثقافية للتأليف والترجمة والنشر  
تطلب: • مؤدية او مؤدوا للمبيعات والتسويق  
حافز على شهادة جامعية لأقل في مجال التجارة وإدارة الأعمال  
سكرتيرة عامة

للاتصال: ٧٠١٦٥٦-٣-٤٤٤٥-٧٠١٦٥٥ - الزمعة - مار الياس

## triple H

ADVERTISING

is seeking for an

Account Executive

• 1 to 2 years experience • Bilingual

Candidates are requested to send their C.V. by fax on: 01/48 51 56

or to call Miss Carla Abi Aad on: 03/32 11 41

All Applications will be treated confidentially

Deadline for application June 16, 1997

تجري المقابلات فوراً لمدة اسبوع  
وكالة سفر وسياحة كبرى بالملكة العربية السعودية  
في حاجة الى:

١- مدير عام  
٢- مدير تسويق  
٣- مدير برامج سياحية  
٤- مراجع حسابات داخلي

خبرة لا تقل عن ٦ سنوات  
إلمام اللغة الانكليزية تحدثا وكتابة.  
الافاضية لمن لديه الاقدمية بالخبرة بالصناعة.

رواتب وجوائز مفرية لمن لديه الكفاءة.  
احضار صور السيرة الذاتية مع الشهادة ايلمية + صورة شخصية  
لتحديد موعد الاتصال ٠١/٢٢٧٢٢٤/٢/٢/٤  
Ext 202 - ٠١/٢٢٧٢٢٤/٢/٢/٤  
نوعان المملكة: م.ب. ١٢٩ راس ثوروة ٦١٩٤١

المملكة العربية السعودية  
عناية المدير العام

مطلوب مهندس قشالات حديدية  
خبرة (Steel Structure Engineer)  
لا تقل عن ٢ سنوات في نفس  
المجال يجيد الانكليزية والفرنسية  
ترسل الطلبات ص.ب. (٥٨٢٨)

الرياض الرمز البريدي (١١٤٢٢)  
ترسل الطلبات وعنوان مراسلة  
بريدية ورقم الهاتف للتفصيل مع  
صور شخصية ملونة عالية محمد  
شكري محمد ياسين.

مطلوب مهندس مدني لمشروع في  
شمال لبنان ذو خبرة لا تقل عن اربع  
سنوات في اعمال المشجطات  
والصحية ت ٠١/١٨٤٢٢١١

شركة تهمذت تطلب مهندس مدني  
خبرة لا تقل عن خمسة سنوات في  
تنفيذ مشاريع البنية. الاتصال بالرقام  
٢٠٤٥٢٦ - ٢٠٤٥٢٦

طبيبة اسنان في جنينة تبحر عن  
ساحة نلت خبرة ت ٠١/٩٢٢١١٠

Bureau de comptabilité Georges  
Accad dem. des comptables  
expérimentés Tél 09/930176

Agence de publicité recherche  
J.F. bilingue notions computer  
Tél 201740 - 335615

COMPUTER SALE Young  
agressive and motivated Sales-  
person (motorized); Age be-  
tween 24 and 35 with mini-  
mum 2 years experience send  
C.V. to Mrs. Jocelyne Elk-  
houry at 460, Corniche Al-  
Nahr, Tel 01/582000 - Fax 01/  
581843

Urgently needed for a pro-  
motion Job nice looking girls  
aged 17 to 25 with an income  
from 1400\$ to 2000\$ Tel 03/  
763833

البيع أرض في المونيفردي ١٢٠٠  
م.م + المصاحبة ١٠٠٠ م.م ت  
٠١/٢٠٨٩٤٠ - ٠١/٢٠٨٩٤٠

البيع أرض في الشويخات القبة  
المقارية















المجلد الثاني

[illegible]

\* الزمره (٣٤١٧٤٣)  
 \* مسرح ارييسكو بالانس،  
 المصنف:

[illegible]

٢ - "تينجا بيفرلي هيلز" (راجع برنامج  
إسبلس).

[illegible]

۱ - حبيب حبيب رواج برتبع  
 (براج)  
 ۲ - "بلاك نيب" (كوسيديا منزل وخفة  
 من اميركا).  
 - ماريو سلبا حتى ۱۴ حزيران.  
 \* غاب سنتر، الاشرفية:  
 - شاهين رفول حتى ۱۴ حزيران.

**البريد**

(ت: ٧٥٠٠٠ / ٨/٩)

— مرسية سابع خليج —

\* سان إيلي (ت: ٦٠٢٧٠٦):  
١ - إن احدى المدن (راجع برنامج  
إسباني).  
٢ - "دري حشفة" (راجع برنامج  
إسباني).  
٣ - "بيندا بيزاري ميلز" (راجع برنامج  
إسباني).

\* الحمل ، ركز كل جهودك في العمل واستحق نتائج مهمه  
\* الثور ، خذ بجيج منطاسك حتى لا يؤذيكم  
\* الزوجه ، لا تصرف اموالك دون

داع، لئلا تضطر الى الاستدانة.  
 \* فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

١ - "كلمة كبرى" (راجع برنامج  
فراج) - "كرب" - مجلة "الفتاة" (راجع  
برنامج ياقوت)

٢ - "الأسد" - ن. م. محسن  
بصرفاتك الرنة، اسم على فرض  
أزلك القنفذ وأحمر جواربك

٣ - "السراة" - ت. ن. علي أحمد  
المباركة، الذين يحسبونك كثر  
وسيمون لك فخاً

٤ - "المران" - ت. لطيف أمينة  
كبيرة النور من لفتك وأبنت  
مخاضك

٥ - "قائمة أسماء الممكرة وسجل  
الغابة" - ج. ج. ج. وسجل  
الغابة

٦ - "قائمة أسماء الممكرة وسجل  
الغابة" - ج. ج. ج. وسجل  
الغابة

من حل جري.

كسليك (ت: ٠٩/٩١٢٥٠٣):

العقرب: اعمالك ومممالك

١ - "كتاب كتاب" (راجع برنامج الإبراج).  
٢ - "قرفة" (راجع برنامج الإبراج).

٢ - "السنة لأجل في العالم" (راجع  
برنلج ابراج).  
اليوم، بتعقل وهدوء تجد لها خلا  
مناسباً.

● كولييزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢):  
"قبة الوداع المسائي الطويلة" (راجع  
● الجدي : عليك تنظيم اعمالك  
وانهاء الامور بسرعة.

الملك : لا تتدنى نفسك أمام مفادتي .

١ - "كتاب كانب" (راجع برنامج  
(ت: ٠١/٧٢٤٣٩):

٢ - "غرفة" (راجع برنامج ايراج).  
نوسا لعدم اكثر تلك للاعيه.

[illegible]







